



ANDERSON VALLEY  
COMMUNITY ACTION COALITION

The No M E T H

# NEWS/NOTICIAS

Winter 2007  
Issue 21

## What's Inside?

### EN ESPAÑOL

Una Entrevista con el  
Supervisor David Colfax  
*pagina 1*

Planeación y Comida 2008  
*pagina 3*

Dia de Retos en AVHS  
*pagina 3*

Reporte de Arresto  
*pagina 3*

Alarma de Acción  
*pagina 3*

### ENGLISH

An Interview with  
Supervisor David Colfax  
*page 1*

Potluck & Planning 2008  
*page 2*

Challenge Day *page 2*

Arrest Report *page 2*

Action Alert *page 3*

### CALENDAR/ CALENDARIO

*page/pagina 4*

### THANKS

*Thanks to Torrey Douglas  
for the design of our new  
banners. Look for them soon,  
hanging at the schools.*

## AN INTERVIEW WITH SUPERVISOR DAVID COLFAX

**AVCAC:** In your opinion, what is the solution to the drug problem?

**David Colfax (Colfax):** I assume you are asking about the illegal drug problem. The solution depends on which drug you are talking about, but in general, the drug problem is a symptom of other societal problems. If we solved the problems of unemployment, alienation, and vast social inequities, we would go a long way towards solving the problems associated with illegal drug abuse in our society.

**AVCAC:** You spoke of different solutions to different drug problems, what would be your solution to the marijuana problem?

**Colfax:** With marijuana, the solution would include legalization, taxation, and strict regulation to keep it out of the hands of underage people. For example, we make an effort to keep tobacco out of the hands of minors. I fully support this effort and would be in favor of increasing enforcement of tobacco laws. Legalizing marijuana and controlling it would certainly lower its street price and eliminate much of the criminal activity associated with it.

**AVCAC:** There seem to be problems with medical marijuana. Many people complain about various aspects of Measure G, the county measure regulating marijuana production.

**Colfax:** We have to look closely at Measure G. I think we have to bring county regulations more into line with state guidelines governing the number of plants grown per person. It is a local initiative, however, so any solution would have to be voted on by the electorate of Mendocino County. There is a certain percentage of  
*(Continued on page 2, column 1)*

## UNA ENTREVISTA CON EL SUPERVISOR DAVID COLFAX

**AVCAC:** En su opinión, ¿cual es la solución al problema de drogas?

**David Colfax (Colfax):** Supongo que estas preguntando acerca del problema de drogas ilegales. La solución dependes de cual droga estas hablando, pero en general, el problema de las drogas es un síntoma de otros problemas sociales. Si resolviéramos los problemas del desempleo, alineación, e inigualdades sociales, llegaríamos lejos hacia resolver los problemas asociados con el abuso ilegal de drogas en nuestra sociedad.

**AVCAC:** Usted habló de diferentes soluciones a diferentes problemas de drogas, que seria su próxima solución al problema de la marihuana?

**Colfax:** Con marihuana, la solución incluiría legalizarla, cobrar impuestos, y restringir la regulación para mantenerla fuera de las manos de la gente menor de edad. Por ejemplo, hacemos un esfuerzo de mantener el tabaco fuera de las manos de menores. Apoyo completamente este esfuerzo y estaría a favor de aumentar las leyes del tabaco. Legalizando la marihuana y controlándola seguramente bajaría el valor del precio en la calle y eliminaría mucha actividad criminal que se asocia con ella.

**AVCAC:** Parece que hay problemas con la marihuana medicinal. mucha gente se queja de varios aspectos de la ley Measure G, la medida del condado que regulariza la producción de marihuana.

**Colfax:** Tenemos que ver muy bien a Measure G. Creo que tenemos que traer regulaciones de condado mas en línea con las guías estatales gobernando el número de plantas por persona. Es una iniciativa l  
*(Continuó pagina 3, columna 1)*

# The No-Meth News

(continued from page 1, column 1)

people in the county who are passionately opposed to marijuana in any amount, but the medical marijuana law passed by a wide margin here. We have to find a way to address the legitimate concerns of the minority while honoring the will of the majority. That's one of the challenges of politics in a democracy.

**AVCAC:** What about methamphetamine? What's your solution to that part of the illegal drug problem?

**Colfax:** Methamphetamine is a very different problem, requiring a different solution. Very few, outside of criminals and addicts, are in favor of meth. Its disastrous effects on people's health are well documented. With meth, I support a strong effort to stop it from coming into the county, along with strict enforcement of laws against making it locally. I have proposed increasing the amount of money allocated for the sheriff's department to pursue these efforts. I also introduced the local regulations now in force that limit access to the raw ingredients of meth.

## AVCAC POTLUCK & PLANNING 2008

A group of valley residents gathered recently to discuss ways to improve life in the Anderson Valley. This meeting sponsored by the Anderson Valley Community Action Coalition was their yearly Potluck & Planning session. Attending this year's session were people from many different walks of life. The group agreed that Methamphetamine would remain their primary focus. Based on information reported anonymously in our Healthy Kids Survey the underage use of alcohol and marijuana has become a major concern. Because much experience and knowledge have already been won in our battle with Meth, session attendees decided to break into two groups one focused on alcohol and the other on marijuana. Reports of routine use of alcohol by some otherwise gifted and motivated youth was one concern expressed. Several ideas were put forward to promote better communication between parents concerned about teen house parties with alcohol.

The proliferation of pot plantings following the passage of measure G was also discussed. The almost daily crop of headlines featuring home invasions and violent crimes including shooting was on everyone's mind. One action item was support for the new medical marijuana cultivation

ordinance including the adoption of the State's 1000-foot Drug Free Zone. Looking toward the BOS meeting coming on Dec. 11 we decided to send a meeting notice to let people know the day and time for this session and encourage them to attend.



Student, Joe Davis and Challenge Day leader Justin Trahant pose for pictures at the end of a successful Challenge Day.

## CHALLENGE DAY AT AVHS

Students and teachers attending Challenge Day were asked to "Realize that you can be the change you wish to see in the world. The Challenge Day Program is designed to help stop the violence and alienation that youth face every day." Nat Corey-Moran the event's coordinator reflected after the program "People feel a difference in themselves. When I walk down the hallway I see people looking each other in the eye...caring about one another." Participants were asked to "Cross the Line" as a long list of serious life issues was named. If they had personally experienced this issue they crossed the line. As people watched each other cross over again and again the feeling that we are all in this life together, that we all feel the same pain. Vice Principal Jim Tomlin noted that for some people it was probably the first time in their lives they were able to be completely honest about such serious questions. Google: Challenge Day for more information on this program.

### ARREST REPORT/REPORTE DE ARRESTO

NAME	OFFICER	ARRESTED	LOCATION	CHARGE	DISPOSITION
NOMBRE	OFFICIAL	DEPENDINO	LUGAR	CARGO	DISPOSICION
Blair, David Arthur	Schapmire	11/22/07	Philo		Alcohol drugs/drogas
Garcia, Martin Flores	Gahl	11/20/07	Philo		Alcohol drugs/drogas
Lara-Ayala, Mario Alberto	Cander	10/25/07	Philo	marijuana sale	\$35,000 bail INS hold
Martinez, Fostino Delgado	Hosford	11/7/07	Bville		Drugs, CCW
Stott, John Kennedy	Denham	11/6/07	Ykville	alcohol drugs	

# Las Noticias de No-Meth

(continuacion para pagina 1, columna 2)

ocal, aunque, cualquier solución se tendría que votar por el electorado del Condado de Mendocino. Hay un cierto porcentaje de gente en el condado quienes están apasionadamente opuestos a la marihuana en cualquier cantidad, pero la ley de marihuana medicinal paso por mucho aquí. Tenemos que encontrar una manera de encargarse de las preocupaciones legítimas de la minoría mientras honramos el poder de la mayoría. Esa es un de los problemas de la política en una democracia.

**AVCAC:** ¿Y que de las metanfetaminas? ¿Cuál es su solución a la parte del problema de drogas ilegales?

**Colfax:** Las metanfetaminas es un problema muy diferente, requiriendo una solución diferente. Muy pocos, fuera de los criminales y adictos, están a favor de metanfetaminas. Sus efectos desastrosos afectando la salud de la gente esta muy bien documentado. Con metanfetaminas, apoyo un esfuerzo fuerte para pararlo que no entre a este condado, además de leyes estrictas en contra de fabricarlas localmente. He propuesto aumentar la cantidad de dinero disponible para el departamento del sheriff para persistir estos esfuerzos. También introducir las regulaciones locales ahora en vigor que limita el acceso a los ingredientes crudos de metanfetaminas.

## PLANEACIÓN Y COMIDA 2008

Recientemente un grupo de residentes del valle se reunieron para discutir maneras en mejorar la vida en Anderson Valley. Esta junta fue patrocinada por la Coalición del Acto de la Comunidad de Anderson Valley, fue la Comida y Planeación de cada año. Asistiendo a esta sesión de este año había gente de diferentes caminos de la vida. El grupo estuvo de acuerdo en que las Metanfetaminas se mantendrían en su primer enfoque. Basado en la información reportada en nuestra encuesta anónima de Healthy Kids el uso del alcohol y marihuana se ha hecho la mayor preocupación. A causa de mucha experiencia y sabiduría ya han ganado nuestra batalla con Metanfetaminas, los asistentes de la sesión decidieron dividirse en dos grupos uno se enfoco en el alcohol y otro en la marihuana. Los reportes de uso de rutina del alcohol por algunos listos y motivados jóvenes fue una preocupación expresada. Varias ideas fueron puestas para promover mejor comunicación entre padres que se preocupan acerca de las fiestas en casas de adolescentes con alcohol.

La proliferación de las plantaciones de mota seguidos por el pasaje de measure G fue también discutida. La planta que casi siempre sale en las noticias principales con invasiones de hogares y crímenes violentos incluyendo tiroteos, esto estuvo en las mentes de todos. Una acción fue la de apoyar para la nueva regla de la cultivación de marihuana medicinal incluyendo la adopción de la Zona

1000 pies Libre de Drogas. Viendo hacia la junta de BOS que viene el 11 de dic. decidimos mandar un aviso de la junta para dar saber a la gente el día y hora para esta sesión y animarlos a asistir.



## DIA DE RETOS EN AVHS

A los estudiantes y los maestros que asistieron el día de reto se les pidió que se “Dieran cuenta que se puede ser el cambio que deseen ver en el mundo. El Programa de Día de retos esta diseñado para ayudar a parar la violencia y alineación que todos los jóvenes se enfrentan cada día.” Nat Corey-Moran el coordinador del evento reflexionó después del programa “La gente siente una diferencia en ellos mismos. Cuando camino por el pasillo veo a gente viéndose a los ojos ...preocupándose de si mismos.” Se les pidió a los participantes que “Cruzaran la Línea” al tiempo que una lista larga de problemas de la vida fue nombrada. Si ellos habían experimentado personalmente este problema cruzaban la línea. Mientras que las personas se miraban una y otra vez el sentimiento de que todos estamos juntos en esta vida, que todos sentimos el mismo dolor. El Vice Director Jim Tomlin noto que para algunas personas probablemente fue la primera vez en sus vidas que podían ser honestas acerca de estas preguntas serias. Para mas información de este programa en el Internet escriba Challenge Day usando Google.

## ACTION ALERT ALARMA DE ACCIÓN

Board of Supervisors' Meeting on January 8, 2008  
Possible further action on medical marijuana nuisance ordinance and Measure G ballot initiative.

La tabla de Supervisores que encuentran en el 8 de enero de 2008. La acción adicional posible en la ordenanza medico de fastidio de marihuana y midi la iniciativa de la votación G en el orden del dia.

## AVCAC Calendario de Inviernes / Winter Calendar 2008

**AVCAC Info Flow Committee**, 1<sup>st</sup> Wednesday monthly 11:30 AM. AV High School Career Center.  
**AVCAC Comité de Información**, Miércoles cada mes a las 11:30 AM en el Career Center de la escuela secundaria.  
**AVCAC Steering Committee**, 1<sup>st</sup> Wednesday monthly 5 PM. AV High School Career Center.  
**AVCAC Comité de Dirección**, Miércoles cada mes a las 5 p.m. en el Career Center de la escuela secundaria.  
**Narcotics Anonymous**, Tuesdays & Saturdays 7 PM. AVHS Career Center. All are welcome.  
**Narcóticos Anónimos**, Jueves & Sabados a las 7:00 PM Centro de Recursos de la secundaria. Todos son bienvenidos.  
**Alcoholic Anonymous**, Wednesdays, 8 PM, Boonville Methodist Church.  
**Alcoholicos Anónimos**, Miércoles, a las 8 PM, en la iglesia metodista en Boonville.  
**Alanon & Alateen**, Monday 7:30 PM. Support for families & friends of alcoholics. Call Lea 895-9212.  
**Alanon y Alateen**, Lunes a las 7:30 PM. Sostenga para familias y amigos de alcoholicos. Llama Lea 895-9212.  
**Family Library Night**, Tuesdays, 5-6:30 PM, AV Elementary School library. Popsicles & prizes. All welcome.  
**El Noche de Familia en la Biblioteca**, todos martes, 5-6:30 PM, AV Elementary School. Paletas y premios, todos son bienvenidos.  
**Sueño Latino** 3rd Friday of each month at 7:00 PM, AV High School in the Career and Family Resource Center.  
**Sueño Latino** el tercer viernes del mes a las 7:00 PM, AV High School, Centro de Recursos.  
**AV Teen Center Winter Activities: Drop-In:** Friday, 7-9 PM, Teen Center, behind the Methodist Church. **Open Gym:** Saturday, 7-9 PM, AVHS gym. Feb. 1-3, Mt. Shasta **skiing & snowboarding** weekend. High School aged students are welcome. Call 895-2146.  
**El Centro de Jovenes de Anderson Valley, Actividades del Inviernes: Llegadas Imprevistas:** viernes, 7-9 PM., AV Centro de Jovenes. **Gimnació abierto**, sabados, 7-9 PM, la escuela de secundario. Febrero 1-3, el Monte Shasta que **esquí y hace snowboard** el fin de semana. Para la llamada de información 895-2146  
**Hoe Down:** Tri tip dinner, auction & dance to benefit the AV Teen Center, Saturday March 1st, 5:30 - 7:30 dinner, 7:30 to 10 PM contra dance. Apple Hall, Boonville Fairgrounds  
**Hoe Down:** La cena de la tri-punta, la subasta y el baile para beneficiar el Centro de Joven de AV en el Apple Hall parques de atracciones de Boonville. La cena 5:30 - 7:30 PM y baile 7:30 - 10 PM.



ANDERSON VALLEY  
COMMUNITY ACTION COALITION

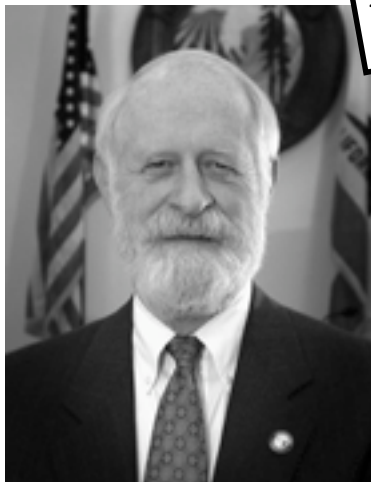
### The No-METH NEWS/NOTICIAS

BULK RATE  
U.S. POSTAGE

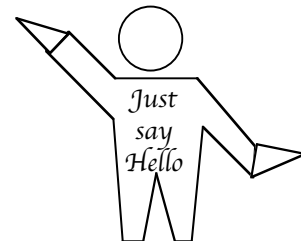
PAID

Boonville, CA  
Permit No. 9

**INSIDE: An Interview with Supervisor David Colfax**  
**DENTRO: Una Entrevista con Supervisor David Colfax**



Boxholder/recipient



**What is AVCAC? ¿Que es AVCAC?** For information call 895-2146

La Coalición (AVCAC) fue formado en marzo, 2002 para responder a las preocupaciones de la comunidad sobre la producción, distribución y uso de metanfetaminas en nuestro valle. Nuestra meta es tener una comunidad segura, saludable y sin metanfetaminas

The Anderson Valley Community Action Coalition (AVCAC) was created in March, 2002 in response to community concerns over the production, distribution and use of methamphetamines in our valley. Our goal is a safe, healthy and meth-free community.